UDALAK HARTZEN DUEN KONPROMESUA

- Doaneko itzulpen eta zuzenketa zerbitzua
- Dirulaguntzak kanpoko errotulu nagusia euskaraz jartzeko.
- Irudi Korporatiboa euskalduntzeko dirulaguntzak
- Web orria euskalduntzeko dirulaguntzak
- Eraskusleihoko mezuak euskaraz jartzeko materiala
- Euskarazko ikastaro bereziak
- Sektoretako irudidun kartelak eta materiala.
- Merkatariekin harremana mantendu, hitzarmenaren jarraipena

COMPROMISOS DEL AYUNTAMIENTO

- Servicio gratuito de traducción
- Ayudas para cambiar el cartel del comercio en euskera/castellano
- Subvenciones para cambiar la imagen corporativa a bilingüe
- Subvenciones a paginas web en bilingüe
- Material de todo tipo para poner en el escaparate (carteles de lotería de Navidad, Rebajas,...)
- Cursos especiales de Euskera
- Carteles y materiales varios
- Seguimiento del proyecto

MERKATARIEK HARTZEN DUTEN KONPROMESUA

- Euskara bultzatzeko eta erabiltzeko konpromesua
- Eskainitako zerbitzuen eta materialen erabilpena
- Kanpaina honetan elkarlanean aritzeko konpromesua

COMPROMISOS DE LOS COMERCIANTES

- Compromiso de impulsar y utilizar el euskera
- Utilización de los servicios y materiales ofrecidos por el ayuntamiento
- Compromiso de trabajar conjuntamente por la consecución de los objetivos